

## 505998-2026 - Zadávání

Švýcarsko – Stavební práce – Sanierung Kita Mett Biel - BKP 221.0 Fenster und Aussentüren in Holz

OJ S 139/2026 22/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Biel - Hochbau

E-mail: [rebekka.bachmann@biel-bienne.ch](mailto:rebekka.bachmann@biel-bienne.ch)

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný místním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Sanierung Kita Mett Biel - BKP 221.0 Fenster und Aussentüren in Holz

Popis: Sanierung einer 2-geschossigen Kindertagesstätte aus dem Baujahr 1961.

Gebäudevolumen: ca. 6'515m3 Geschossfläche: ca. 1'984m2 Das Gebäude hat versetzte

Geschosse. Es ist in Mischbauweise Beton/Mauerwerk/Holzbau erstellt und hat ein

Kupferdach. Das Kupferdach wird nicht erneuert. Vorgesehen ist eine energetische

Erneuerung - Innendämmung, Erneuerung Haustechnik. Das Gebäude verfügt über 6

Kitagruppen, Regenerationsküche, Personalräume und Gemeinschaftsräume.

OBLIGATORISCHE BEGEHUNG AM 11.08.26, 9.00 UHR ODER 13.08.26, 9.00 UHR 1. Ein-

und mehrflügelige Fenster 2. Zusammengesetzte Fensterfronten, teilweise mit Festelementen

3. Aussentüren verglast 4. Abbrüche der bestehenden Fenster mit asbesthaltigen Fensterkitt

Identifikátor řízení: 049366b8-01d4-4a98-b74c-7504cf860c63

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45000000 Stavební práce

##### 2.1.2. Místo plnění

Obec: Biel

PSČ: 2504

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Země: Švýcarsko

Další informace: Safnernweg 21

##### 2.1.4. Obecné informace

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

##### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0000

Název: Sanierung Kita Mett Biel - BKP 221.0 Fenster und Aussentüren in Holz  
Popis: Sanierung einer 2-geschossigen Kindertagesstätte aus dem Baujahr 1961.  
Gebäudevolumen: ca. 6'515m<sup>3</sup> Geschossfläche: ca. 1'984m<sup>2</sup> Das Gebäude hat versetzte Geschosse. Es ist in Mischbauweise Beton/Mauerwerk/Holzbau erstellt und hat ein Kupferdach. Das Kupferdach wird nicht erneuert. Vorgesehen ist eine energetische Erneuerung - Innendämmung, Erneuerung Haustechnik. Das Gebäude verfügt über 6 Kitagruppen, Regenerationsküche, Personalräume und Gemeinschaftsräume.  
OBLIGATORISCHE BEGEHUNG AM 11.08.26, 9.00 UHR ODER 13.08.26, 9.00 UHR 1. Ein- und mehrflügelige Fenster 2. Zusammengesetzte Fensterfronten, teilweise mit Festelementen 3. Aussentüren verglast 4. Abbrüche der bestehenden Fenster mit asbesthaltigen Fensterkitt

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce  
Hlavní klasifikace (cpv): 45000000 Stavební práce  
Další klasifikace (cpv): 45210000 Bytová výstavba

#### 5.1.2. Místo plnění

Obec: Biel  
PSČ: 2504  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Země: Švýcarsko  
Další informace: Safnernweg 21

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 10/10/2026  
Datum konce trvání: 28/04/2028

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

#### 5.1.6. Obecné informace

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Dosud neznámá

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Zuschlagskriterien

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Přístup k určité zadávací dokumentaci je omezený

Informace o důvěrných dokumentech jsou k dispozici na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

**Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: Simap.ch

**5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Nepovolena

Odůvodnění, proč elektronické podání není možné: Nástroje, zařízení nebo formáty souborů nejsou běžně dostupné

Popis: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina, francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 04/09/2026 16:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 180 Dny

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Není známo

Podmínky týkající se plnění zakázky: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Bundesverwaltungsgericht

Informace o lhůtách pro přezkum: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen nach deren Publikation mittels Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Biel, Hauptstrasse 6 Schloss, 2560 Nidau angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine rechtsgültige Unterschrift enthalten. Diese Ausschreibung sowie greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadt Biel - Hochbau

## 8. Organizace

**8.1. ORG-0001**

Oficiální název: Stadt Biel - Hochbau

Registrační číslo: 23b9ceaf-3f07-43e3-b59f-2fa95033b824

Poštovní adresa: Zentralstrasse 49

Obec: Biel

PSČ: 2501

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Země: Švýcarsko

E-mail: [rebekka.bachmann@biel-bienne.ch](mailto:rebekka.bachmann@biel-bienne.ch)

Telefon: +41323262623

**Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

**8.1. ORG-0002**

Oficiální název: Bundesverwaltungsgericht

Registrační číslo: BVGER

Poštovní adresa: Postfach

Obec: St. Gallen

PSČ: 9023

Nižší územní jednotka země (NUTS): St. Gallen (CH055)

Země: Švýcarsko

E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

**8.1. ORG-0003**

Oficiální název: Simap.ch

Registrační číslo: CH001

Poštovní adresa: Holzikofenweg 36

Obec: Bern

PSČ: 3003

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Země: Švýcarsko

E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Internetová adresa: <https://www.simap.ch>

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: da8efe4b-ae2b-4375-a8fc-8f8dbb45eb76 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 21/07/2026 02:25:53 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina, francouzština

Číslo zveřejnění oznámení: 505998-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 139/2026

Datum zveřejnění: 22/07/2026